Messieurs

Reid (Kenora-Rainy River)
Robinson (Etobicoke-Lakeshore)
Rompkey
Rooney
Rossi
Roy
Savard
Schroder
Smith
Tardif
Tessier
Tobin
Tousignant
Trudeau
Turner
Watson
Weatherhead
Whelan
Yanakis—126.

CONTRE

Messieurs

Althouse
Andre
Anguish
Beatty
Benjamin
Blenkarn
Bosley
Bradley
Broadbent
Cardiff
Clark (Yellowhead)
Clark (Brandon-Souris)
Clarke (Vancouver Quadra)
Coates
Cook
Corbett
Crosbie (Saint-Jean-Ouest)
Crouse
Dantzer
Darling
de Jong
Dick
Domm
Ellis
Elzinga
Epp
Fennell
Forrestall
Fraser
Fretz
Friesen
Fulton
Gamble
Gass
Greenaway
Gurbin
Gustafson
Halliday
Hamilton (Qu'Appelle-Moose Mountain)
Hamilton (Swift Current-Maple Creek)
Hargrave
Hawkes
Heap
Hees
Hnatyshyn
Hovdebo
Howie
Huntington
Jarvis
Jewett (Mlle)
Kempling
King
Kristiansen
Kushner
La Salle

Messieurs

Lawrence
Lewis
MacDonald (Mlle) (Kingston et les Îles)
MacDougall
Manly
Mayer
Mazankowski
McCain
McDermid
McDonald (Mme) (Broadview-Greenwood)
McGrath
McKenzie
McKinnon
McKnight
McLean
McMillan
Miller
Mitchell (Mme)
Mulroney
Munro (Esquimalt-Saanich)
Murphy
Neil
Nickerson
Nielsen
Nystrom
Oberle
Ogle
Orlikow
Parker
Patterson
Reid (St. Catharines)
Riis
Robinson (Burnaby)
St. Germain
Sargeant
Schellenberger
Scott (Victoria-Haliburton)
Shields
Siddon
Skelly
Stevens
Stewart
Taylor
Thomson
Towers
Vankoughnet
Waddell
Wenman
Wilson
Wise
Wright
Young—107.

● (1130)

M. le vice-président: Je déclare la motion adoptée.

Comme il est passé 11 heures, la Chambre s'ajourne à 14 heures demain, mercredi, en conformité de l'article 2(1) du Règlement.

(A 11 h 33, le mardi 1er novembre 1983, la séance est levée d'office, en conformité du Règlement.)